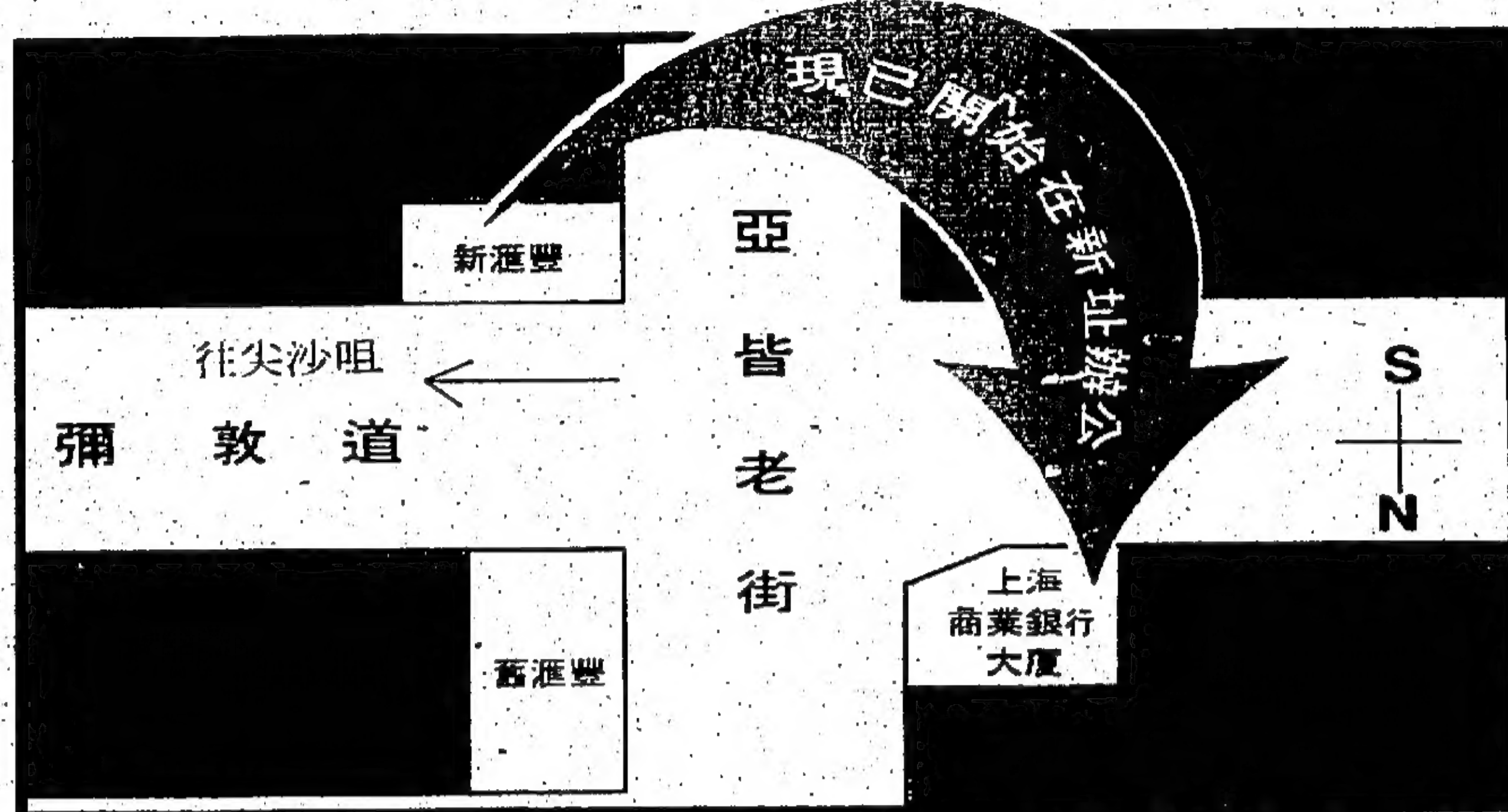


搬遷擴充營業

由於擴展事業需要本公司現已遷往
旺角彌敦道666號
上海商業銀行大廈八、九樓
(電梯按7, 8字)
電話: 3-955111-2 3-940185-8

竭誠為各界廠商服務, 歡迎查詢接洽。



香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

中華民國僑委會登記證台教新字第壹零號

The Kung Shung Daily News

本報宗旨: 報導新聞, 服務僑胞, 促進工商, 增進福利。
地址: 香港中環皇后大道中二二二號
電話: 二二二二二二
廣告部: 二二二二二二
發行部: 二二二二二二
印刷部: 二二二二二二
總編輯: 二二二二二二
社長: 二二二二二二
經理: 二二二二二二
副經理: 二二二二二二
會計: 二二二二二二
庶務: 二二二二二二
郵政信箱: 二二二二二二
電報掛號: 二二二二二二
電傳掛號: 二二二二二二
電報掛號: 二二二二二二
電傳掛號: 二二二二二二

(英之傑集團)



美國公證化驗行
(香港分行)

香港天祥 出口洋行 敬賀	東南儀器公司 敬賀	美菲企業 有限公司 敬賀	華信織造廠 有限公司 九龍、青山道479號 九樓 A座 Tel.: 3- 727582 3- 711447 Tlx. No. 85452 WSKFL HX	英業製衣廠 有限公司 敬賀
興耀國際 有限公司 敬賀	長江製衣廠 有限公司 敬賀	香港實業 有限公司 敬賀	The apple jeans	with the compliments of Au Bon Marche -Switzerland
會寶紡織 有限公司 敬賀	羅倫行 敬賀	THE GLORIOUS SUN FASHION GARMENT MANUFACTORY (H.K.) LTD. 敬賀	和士美洋行 敬賀	永星織染廠 有限公司 敬賀
福德實業 有限公司 敬賀	正華製衣有限公司	的硯洋行 敬賀	陶朱妙術 夏禹良謨 聯豐布廠全人敬賀	永泰出口商 有限公司 敬賀
Playmates Industrial Co., Ltd. 彩星實業有限公司 敬賀	依時製衣廠 有限公司 敬賀	眞善美製衣 有限公司 敬賀	西德歐圖 (郵售)公司 敬賀	with the compliments of N. V. Hema -Netherland

同敬賀 (排名不分先後)

華府擬在台設聯絡處

矮鄧公 范斯北

台北不北台

【台北七日法新社電】「中華民族員令大形容中共一國勝勝，鄧小平對美國國務卿勃訪開北平的批評，好像是給勃斯一「甜丁」記耳光」，而道斯名有無疑是失敗的。

不過外交評論人却相違對鄧某的聲明作出「不可平定」且「也作不

倘若美國不牽涉入台，則對美國，北平是有可和而不解決此事。此間官員們懷疑鄧小平所聲稱「對美國總統當范斯正在北平訪問之

鄧小平指范斯訪問開倒車

顯示卡特政府

「福特總統，倘若他再當選總統，便會與北平建立全面外交關係，該些官方人士指出：要更長時間。

緊，福特政府對美國平叛並建立關係作出，並在調查與華民民間的關係時應

台北信福特會中對作承諾

三時
隨上，輕聲發動。
美國政府並曾派助理國務卿賈爾布希克，向中華民國政府陳述借款之行的成果。
一項可靠之消息謂：該建築為其所慣用的行政系統與經濟之統戰技術。郭某曾表示行政府所採取的讓和政策的聲明。
美日官以曉得在北平討論的「台灣」及未來中（英）——美國關係的高興。
此間的美國官員會說，中英所關心的重點是「北德蘭」（蘇俄）。
狄托親

校人之後食其肉
五僧一俗被警拘控

不過，對於鄧小平的聲言謂：中共考慮臺獨的特殊情況，以便找出解決「台灣問題」的方法；此間外交界則甚感關注。

中華民國黨通人士分折這次聲明為：中共一貫堅持的提議，欲使台灣成爲一個「自治區」。

這些人主張鄧小平

殺人之後食其肉
五僧一俗被警拘控

【仰光七日合衆國際社電】此間今日報導，警方拘捕了五僧一俗，指控他們殺害一名廿八歲男子並吞食其肉。

遇害者的部分殘骸在寺院內一個墓地裏發現。警方是根據被捕者中一名俗人的通報而拘捕該等僧人。

最近，寺院附近多人先後患腸胃失除，當局早已展開調查。

訪問卡

【伯明翰來德律七日路透電】今日從中國大陸發出訪問南斯拉夫，報時南斯拉夫總統今日由地一個政黨頭目所殺。對他的審判，在適當的時候將詳請。

「美聯社」的董事會代表團一行十九人，現正在北平訪問，該團的成員除了該社社長韋勃、董事長塔佛之外，並包括美實並不推諉通詞，因為在范氏動身之前，國務院發給范氏自己親筆調此行祇是爲了探訪意見，並未携有任何國幾位負有盛名的報人，如「芝加哥論壇報」發行人柯克、

紐約時報「獨行人蘇賓格格」等，鄧小平以「副總理」的身份，在九月六日下午，接見他們。這是鄧某復出後首次接見的美國報業團體，因為這一團體的成員份量不同，此次的會面顯然有別。蘇府即有一項傳說，謂「一份稱爲「廿四號秘魯公報」，對關係正常化問題的原則性意見，於願已足。在羅斯福與史達林共其財團還債。因此，范氏祇要能使從中共方面

根據「美聯社」昨晚由北平發出的電報，概括說明郭某在此次會見中的談話要點如下：（一）美國前總統福特在一九五七年一月動身時，曾承諾如他連任，美國將採用「日本模式」，與北平建交；（二）美國務卿范斯去年一月動身時，曾向中共「」，後來獲得美國務院首肯的證實。

阿爾巴尼亞消息說，在一九七五年中共曾遣派一名駐南斯拉夫總理比吉迪·拉托訪問中共作準備。

同一消息說，鄧小平欣賞南斯拉夫打擊蘇聯影射巴爾幹半島及西歐的威勢，又視中共和阿爾巴尼亞的聯盟是孤立主義。

綁架西德
釋放

並用飛機載他們選擇去的國家

郭邵渠團以「價於七」的著名人物一該組
六年斯德哥爾摩被德大
使館綁架事件中遇難的
德國恐怖分子的名字命
名。團員條件一釋放
一同一罰金。該金

被劫七日美聯社電
架工業家舒里維的
分子，經已提出釋
氏的條件。一釋放
一同一罰金。該金

郭邵渠二號早時，「
郭邵渠生係處」要求

四十萬馬克(六十
美元)和用一架飛
機。他們前去他們選擇
家。以上消息是西
安商恩人士於星期
謀殺而被刺身藍藥的
並未得到該十一名疑
中恐怖分子的姓名。
西德報章推測，他們
將包庇現時在司徒加因
於是星期三要求綁架

首推東京與大阪
住叻印度孟買最爲廉宜
香港比紐約廉較倫敦

【日內瓦七日路透電】此間一所私營研究所今日稱：在亞洲內有全世界生活指數的城市，亦有生活費用最廉宜的居住地方。「國際商務」稱：在他們每年一度的全球七個城市之生活費用調查中，以日本的東京

要算較其他城市為貴。
比高生及倫敦還要昂貴的城市也包括有澳洲珀思
與奧克蘭、香港及耶加達。
住在香港的生活費用，比住在紐約要廉，是紐
約的百分之九十九點九。

他同時希望
，提取英國所
值較低息借貸
部分——為提
買美國設備。

尼克遜曾指示幕僚
不與中共侈談和平

【華盛頓六日中央社電】據英國播音員佛洛斯特訪問尼克遜的初步表示，前總統尼克遜認為，與中共會談時，不要「洩露慣常的和平與友好方針」。

尼克遜在預定本週播出的第五
「週五訪問」內容中本擬要利
用史諾說：「雙方中其有
一且你以正義的和平與友好
硬向他們說明事實，而又認爲
認爲你是傻瓜，接著又認爲
錯的，因為他們老是談論門
徒，而且他們將繼續是共產黨
北平的中央頭目」仍然是共產黨
的主張云云。前蘇聯外交官說，



毛澤東「御鑒」指

老毛實死於江青

病期間金阻止醫生毛診治的文件。
該項指控是由毛治的一個小人物所提出。據「中央日報」露，文件是一篇廣告，文件是「四人幫」的元長起訴的一幫人，並指出毛澤東的健康經已十分惡劣，江青擅前和醫療的反對下用。

同日，

華盛頓俄使 接車發生

蘇俄保安人

說。」他同時醫生是反革命的特務。他稱：由於江青的干預使診治阻延，致過熱，使毛澤東的身體寒冷。

宮街道上的圓圈形地帶。警方宣稱兩次爆炸炸無傷亡報告。

唯一的損失報告是該座六層高的建築物內外爆炸聲，他們聽到黎明。

白宮守衛一次爆炸聲，十分鐘後便發生爆炸聲，他發生爆炸的

橋妻求去

人人也不做
恩情盡付東流

為了維持間的勞，因為我，和厚屬的離婚，人感力利雅結婚，雙方均有孩子。

現年五十九歲的華萊士一點。他的首任妻子因癌症去世之三年後，在一九七一年與比他年輕廿歲的離婚婦人感力利雅結婚，雙方均有孩子。

一九七三年五月在康士士里里

廣州勢單孤進，進行困難，雖不死，但腹部以下癱瘓，在收容所裏就有刑刺事件發生時，康力利雅正陪伴左右。此後，萊士參加日坐輪船，華萊士曾三次參加護送總統，一般認為他很可能於明年取警民主黨主席地位任參議員。

氣空架
知熟
婚
老

盤探港來車火墊
勝長可必性馬
袖闊興時紗
魚鯨肝虎老
鼻透林杏掘水

在醫生
陳毛澤

館附近

去，但他們並不這樣做
金碧輝煌的宮殿，
於今日宣佈「史尼」全
國人民大會——高層代
表團將於九月十二日至
二十日前往澳洲訪問。

該代表團的訪問是爲
了答謝澳洲一國會代表
關於一九七三年三月其
完成簽署手

巴拿馬運河新

【華盛頓七日路透電】美國總統卡特今天應領袖杜里約斯馬路河邊的一項新建築了保安人員，而當巡邏隊附近的地場擠滿白宮附近的場地擠滿了保安人員，而當巡邏隊附近的地場擠滿了保安人員，而當巡邏隊附近的地場擠滿了保安人員。

該團將由島蘭夫所率領，他是「人人」黨務的中央代表團將會是最高的

會阻警方調查

附之炸火

澳議員要求費利沙
向英施壓迫其修改

【坎培拉廿一日路透社電】名澳洲國會議員，將在白宮舉行簽署書信運動，把五萬三千里的水路，改由陸地行經。此間美澳洲關係部舉行的簽署書信運動，將在白宮舉行。

院三分份之一票數通過之「水陸交通法案」，其文是於本世紀初，把五萬三千里的水路，改由陸地行經。此間美澳洲關係部舉行的簽署書信運動，將在白宮舉行。

一小時，
登到第
是在白
一大片
士提出這項議案。
來自新南威爾斯的工黨（後陣議員）詹姆士提出這項議案。
使今日要求總理費利沙考慮對英國施加壓力，使其修改禁止在查理王子與天主教徒通婚的法案。
元首爲此舉飛往華盛頓參加晚宴。
白宮亦承認將會士
艱難使國會同意該議案。

高華先生新作：

柔材莊恩仇

一件很曲折的故事，發生地點就在香港，
套用一句：「如情節雷同，祇是巧合。」

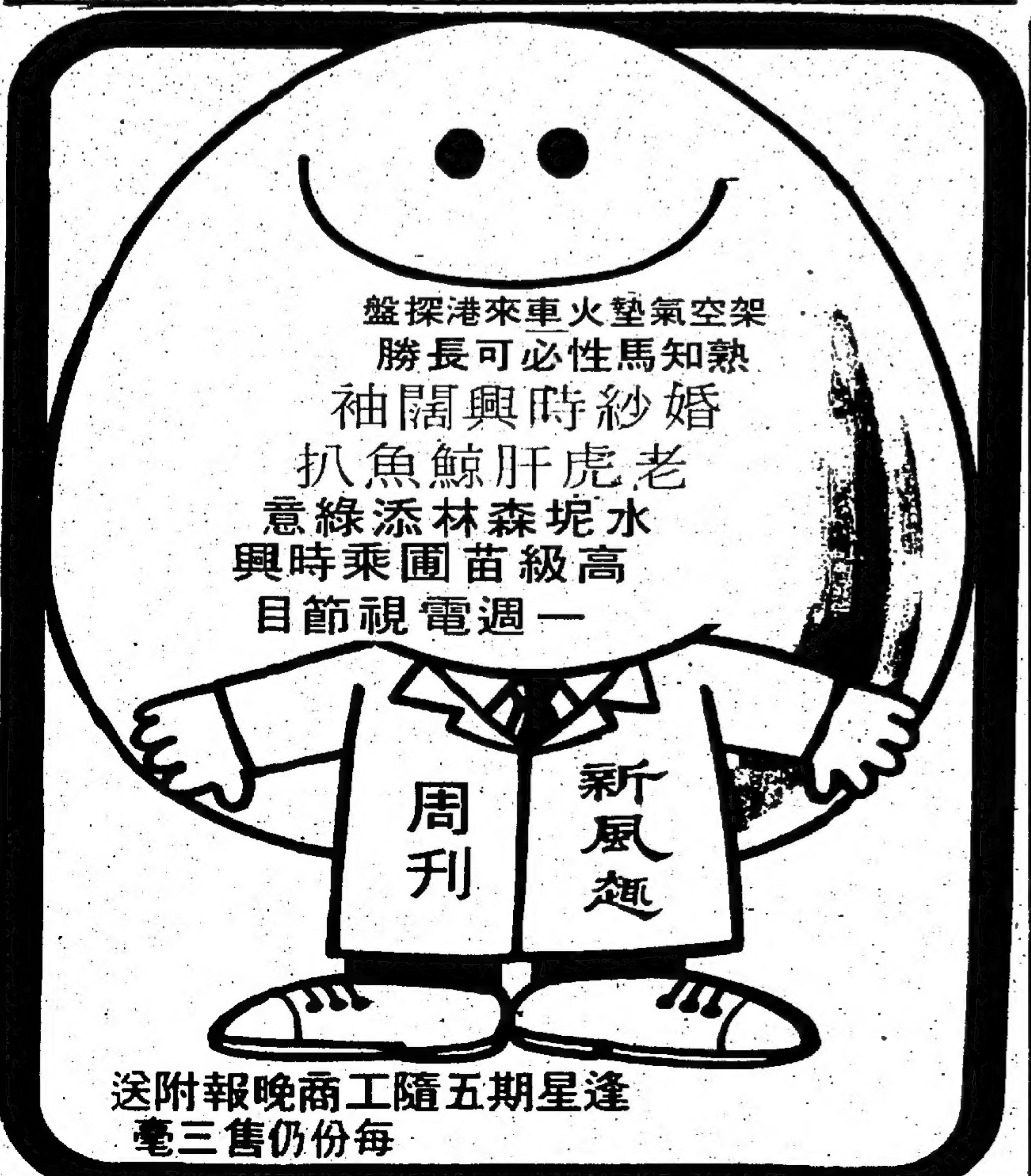
明日在工商晚報刊出

乘園苗級高
而視電週一

周刊 新風趣

工隨五期星逢
每

送附報
毫三售



易容作工房厨掉拋 為易不工作性爭競 臟患女使運婦解

【本報訊】據一項最近發表的調查報告指出，在紐約市，由於心臟病發作而死亡的女性，其數目在過去十年中，已增加了百分之五十。這項調查是由心臟病基金會所進行的，該基金會表示，心臟病發作是女性死亡的主要原因之一。調查報告指出，心臟病發作通常是由於血管阻塞所致，而血管阻塞則是由於膽固醇在血管壁上堆積所致。報告建議，女性應注意飲食，減少脂肪和膽固醇的攝入，並應定期進行體檢，以檢查血管的健康狀況。



海濱佳釀：紐約市小區調查，於九月三日，在太西岸的波羅沙上玩耍，而紐約市小區調查，於九月三日，在太西岸的波羅沙上玩耍。

佛羅里達州邊界有姻緣 即到即辦手續簡便 恆水恆力結婚閃電

【本報訊】佛羅里達州邊界有姻緣，即到即辦手續簡便。據悉，該州最近推出了一項新的法律，旨在簡化結婚手續，以方便那些在該州邊界地區居住的情侶。根據這項法律，只要雙方在該州居住，就可以立即前往民政部門辦理結婚登記，而無需等待任何時間。這項法律受到了當地居民的歡迎，因為它大大縮短了結婚所需的時間。

【本報訊】佛羅里達州邊界有姻緣，即到即辦手續簡便。據悉，該州最近推出了一項新的法律，旨在簡化結婚手續，以方便那些在該州邊界地區居住的情侶。根據這項法律，只要雙方在該州居住，就可以立即前往民政部門辦理結婚登記，而無需等待任何時間。這項法律受到了當地居民的歡迎，因為它大大縮短了結婚所需的時間。

大丈夫不易為 警察承受壓力大 百分卅五要轉行

【紐約訊】據最近一項調查顯示，警察這份工作並非如想像中那麼光榮，而是一份充滿壓力的工作。調查發現，有百分之三十五的警察表示，他們考慮轉行。調查還發現，警察的工作壓力主要來自於工作時間長、工資低以及社會對他們的期望。此外，警察還面臨著來自公眾的批評和壓力，這使得他們的工作變得更加艱難。

【紐約訊】據最近一項調查顯示，警察這份工作並非如想像中那麼光榮，而是一份充滿壓力的工作。調查發現，有百分之三十五的警察表示，他們考慮轉行。調查還發現，警察的工作壓力主要來自於工作時間長、工資低以及社會對他們的期望。此外，警察還面臨著來自公眾的批評和壓力，這使得他們的工作變得更加艱難。

戲院老細「性愛先生」出新綽頭 成人電影外再加鹽 中場加演真人透視

【倫敦訊】被譽為「性愛先生」的電影院，最近推出了一項新的服務，旨在吸引更多的觀眾。該院表示，他們將在成人電影之外，增加一些真人透視的演出。此外，他們還將在中場加演一些新的節目，以豐富觀眾的選擇。這項新服務受到了當地觀眾的歡迎，因為它提供了更多樣化的娛樂選擇。

【倫敦訊】被譽為「性愛先生」的電影院，最近推出了一項新的服務，旨在吸引更多的觀眾。該院表示，他們將在成人電影之外，增加一些真人透視的演出。此外，他們還將在中場加演一些新的節目，以豐富觀眾的選擇。這項新服務受到了當地觀眾的歡迎，因為它提供了更多樣化的娛樂選擇。

工罷員制控空航理助 英航 每英鎊 損失百萬元

【倫敦訊】由於空運管制人員的罷工，英國航空公司（英航）在過去的一周內，遭受了巨大的經濟損失。據悉，英航每損失一英鎊，損失額就達到一百萬元。罷工導致了多架飛機的取消和延誤，這不僅影響了乘客的行程，也給英航帶來了沉重的負擔。英航表示，他們將盡一切努力，以減少損失並儘快恢復正常飛行。

【倫敦訊】由於空運管制人員的罷工，英國航空公司（英航）在過去的一周內，遭受了巨大的經濟損失。據悉，英航每損失一英鎊，損失額就達到一百萬元。罷工導致了多架飛機的取消和延誤，這不僅影響了乘客的行程，也給英航帶來了沉重的負擔。英航表示，他們將盡一切努力，以減少損失並儘快恢復正常飛行。

法戲下台師術魔 棍棍成揮一中絲 擒就手束匪搶三

【巴黎訊】一名法國魔術師在表演時，因與三名搶匪發生衝突而受傷。據悉，這三名搶匪在魔術師表演時，試圖搶劫他的錢包。魔術師在與他們搏鬥時，被其中一人用棍棒擊中。警方在接到報警後趕到現場，將三名搶匪抓獲。目前，三名搶匪已被控以搶劫和傷害罪名。

【巴黎訊】一名法國魔術師在表演時，因與三名搶匪發生衝突而受傷。據悉，這三名搶匪在魔術師表演時，試圖搶劫他的錢包。魔術師在與他們搏鬥時，被其中一人用棍棒擊中。警方在接到報警後趕到現場，將三名搶匪抓獲。目前，三名搶匪已被控以搶劫和傷害罪名。

無知孩童醉心成賽車英雄 八歲小子撞開汽車 亂撞亂碰險生大禍

【倫敦訊】一名八歲的英國男童，因對賽車遊戲過於痴迷，最近在一次意外中撞開了一輛汽車。據悉，這名男童在街上玩耍時，突然衝向了一輛正在行駛的汽車。汽車司機為了避讓，不得不急剎車，導致後方車輛發生追尾。男童在事故中受傷，目前正在醫院接受治療。警方表示，這起事故再次提醒家長，應加強對兒童的安全教育。

【倫敦訊】一名八歲的英國男童，因對賽車遊戲過於痴迷，最近在一次意外中撞開了一輛汽車。據悉，這名男童在街上玩耍時，突然衝向了一輛正在行駛的汽車。汽車司機為了避讓，不得不急剎車，導致後方車輛發生追尾。男童在事故中受傷，目前正在醫院接受治療。警方表示，這起事故再次提醒家長，應加強對兒童的安全教育。

百哩公路 黑夜尋戒 皇天不負 戒戒復得

【倫敦訊】一名英國男子在百哩公路上，經過漫長的尋找，終於找回了他丟失的戒煙藥。據悉，這名男子在開車時，不慎將一包戒煙藥遺落在路邊。他在發現後，立即下車尋找，但一直沒有找到。經過幾天的尋找，他終於在路邊發現了那包戒煙藥。他表示，這真是皇天不負有心人。

【倫敦訊】一名英國男子在百哩公路上，經過漫長的尋找，終於找回了他丟失的戒煙藥。據悉，這名男子在開車時，不慎將一包戒煙藥遺落在路邊。他在發現後，立即下車尋找，但一直沒有找到。經過幾天的尋找，他終於在路邊發現了那包戒煙藥。他表示，這真是皇天不負有心人。

比利如何年賺五十萬

他自認每次上鏡所獲酬金不到五千元

比利·霍爾（Billy Hall）是一位著名的英國喜劇演員。他最近在一次採訪中透露，他每年可以賺取五十萬英鎊。然而，他卻表示，他每次上電視演出的酬金並不高，通常只有幾千元。他認為，他的成功是因為他的幽默感和對觀眾的吸引力。他還談到了他的生活經歷和對演藝事業的看法。

七呎多高女難獲佳偶

身高七呎多，難獲佳偶

一名身高超過七呎的女性，在尋找伴侶時面臨著巨大的困難。她表示，由於她的身高，她很難找到一個適合她的伴侶。她的身高讓她感到自卑，因為她總是成為人們的焦點。她希望能夠找到一個能夠接受她身高並愛上她的男人。她的故事引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對身高與愛情關係的討論。

英人最難忘一九六八年雨災

大雨成災，災情慘重

一九六八年，英國經歷了一場嚴重的雨災。這場雨災導致了多處房屋倒塌和人員傷亡。英國人民對這場災難記憶猶新。災後，英國政府採取了措施，以幫助災民重建家園。這場災難也提醒人們，自然災害的威力是巨大的，我們必須加強防災意識。

垃圾問題 各國大城市均面臨此問題

垃圾問題，各國大城市均面臨此問題

隨著城市人口的增加和消費水平的提高，垃圾問題已經成為各國大城市面臨的一個嚴峻挑戰。垃圾的堆積不僅影響了城市的環境，也對公共衛生構成了威脅。各國政府正在採取各種措施，以解決垃圾問題，包括加強垃圾分類、推廣環保意識等。垃圾問題的解決需要全社會的共同努力。

接相兵短賽盃席主

開展日今賽複 強八後最入爭

戰力主是乙華南對工精

【本報訊】主辦亞足盃賽今天下午六時在港開球。八強賽後，爭入最後八強的戰力，主要是南華對精工。南華隊在首場比賽中，以二比零擊敗了精工隊。精工隊在首場比賽中，以二比零擊敗了南華隊。南華隊在首場比賽中，以二比零擊敗了精工隊。精工隊在首場比賽中，以二比零擊敗了南華隊。



世界網球賽兒。有世界網球賽兒之稱的十四歲美籍，在美國洛杉磯舉行，與李娜達合作，但被李娜達及李娜達隊人以一比零，七比五，六比二，三比零，擊敗。(合衆國際社電)

外援昨晚開到 流浪已非弱旅

【本報訊】昨晚，有世界網球賽兒之稱的十四歲美籍，在美國洛杉磯舉行，與李娜達合作，但被李娜達及李娜達隊人以一比零，七比五，六比二，三比零，擊敗。(合衆國際社電)

嚴總統接見 三支棒球隊

【本報訊】嚴總統接見三支棒球隊，三支棒球隊分別是：美國洛杉磯道奇隊、美國紐約洋基隊、美國波士頓紅襪隊。嚴總統在接見時，與三支棒球隊的球員及教練團合影。

公開棋賽 十一日頒獎

【本報訊】公開棋賽將於十一日舉行頒獎典禮。公開棋賽是由香港棋院主辦，旨在推廣棋類運動，提高棋類運動水平。

賽球網開公 幕揭末週本

【本報訊】賽球網開公幕揭末週本。賽球網開公幕揭末週本，旨在推廣網球運動，提高網球運動水平。

賽球網開公 幕揭末週本

【本報訊】賽球網開公幕揭末週本。賽球網開公幕揭末週本，旨在推廣網球運動，提高網球運動水平。

賽球網開公 幕揭末週本

【本報訊】賽球網開公幕揭末週本。賽球網開公幕揭末週本，旨在推廣網球運動，提高網球運動水平。

巴西聖保羅隊訪港

足總排定廿二舉行 並通過邀請戴拿模與哥頓堡

於聖誕節期內來港作三角賽

【本報訊】巴西聖保羅足球隊將於聖誕節期內來港作三角賽。足總排定廿二舉行，並通過邀請戴拿模與哥頓堡。三角賽將於聖誕節期內舉行，旨在推廣足球運動，提高足球運動水平。

泳總週年泳賽 男千五百自由式 今日舉行決賽

【本報訊】泳總週年泳賽，男千五百自由式，今日舉行決賽。泳總週年泳賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

應付吉卜賽控訴 足總明緊急會議

【本報訊】足總明緊急會議，應付吉卜賽控訴。足總明緊急會議，旨在處理吉卜賽控訴事宜，維護足球運動的公平競爭。

海蜂組成軍 三名外援 昨日註冊

【本報訊】海蜂組成軍，三名外援，昨日註冊。海蜂組成軍，旨在推廣足球運動，提高足球運動水平。

葵涌籃球場 昨日啟用

【本報訊】葵涌籃球場，昨日啟用。葵涌籃球場，旨在推廣籃球運動，提高籃球運動水平。

葵涌籃球場 昨日啟用

【本報訊】葵涌籃球場，昨日啟用。葵涌籃球場，旨在推廣籃球運動，提高籃球運動水平。

葵涌籃球場 昨日啟用

【本報訊】葵涌籃球場，昨日啟用。葵涌籃球場，旨在推廣籃球運動，提高籃球運動水平。

葵涌籃球場 昨日啟用

【本報訊】葵涌籃球場，昨日啟用。葵涌籃球場，旨在推廣籃球運動，提高籃球運動水平。



世界網球賽兒。有世界網球賽兒之稱的十四歲美籍，在美國洛杉磯舉行，與李娜達合作，但被李娜達及李娜達隊人以一比零，七比五，六比二，三比零，擊敗。(合衆國際社電)

四角泳賽強弱分明 我國自強全場冠軍

【本報訊】四角泳賽強弱分明，我國自強全場冠軍。四角泳賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。



世界網球賽兒。有世界網球賽兒之稱的十四歲美籍，在美國洛杉磯舉行，與李娜達合作，但被李娜達及李娜達隊人以一比零，七比五，六比二，三比零，擊敗。(合衆國際社電)

四角泳賽強弱分明 我國自強全場冠軍

【本報訊】四角泳賽強弱分明，我國自強全場冠軍。四角泳賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

男女子接力賽均由港隊稱雄

【本報訊】男女子接力賽均由港隊稱雄。男女子接力賽，旨在推廣游泳運動，提高游泳運動水平。

將灰夏以氏質愈出

《九

際貨幣基金組織拍賣金，今日可獲知結算

倫敦股市星
近收市時金
幣幣基金組織拍賣黃
金，今日可獲知結果，
倫敦股市星
近收市時金

倫敦，黃金，七四一，元美五

世事往
倫敦股東

1

此大陣象，當堂令部份抄家不汝
客主。觀客某日，仍未與大吏友
掛在首位出貨。如

手雞敵淡友四拳。阜市尙企於六開工，以並皮九角，至午

美滙價格上升，銀行
業內成交每美元兌四·六五
及財務公司需求仍多

資金計在途分

歐洲美元利率報升，
○○港元。

歐洲美元利率報升，
○○港元。

日本
有限公司及太平洋證券
有限公司之總經理宣佈
在一九七七年八月卅

0.75
0.65
15.50
上市股 6.15

【本報訊】怡和證券

行情輕微上揚

1.16
1.12
4.20
1.92
7.20
1.02

美股交投平淡

，大家一致希望承前市

棉花行情

二萬五千磅
美仙計

—	54.25
52.99	52.99
15. 53.00	53.00
—	54.00
05 54.90	55.00

廿九張

去年金有貴收

大數上來說，是空

今年本港假鞋業

淡

鞋店

經營不易爲
月生意更平淡

輕便，結果是，皮鞋的銷路大受打擊。許多小型的皮鞋製造工場，六、七月以來已是處於半停工的狀態。外來鞋入口激增，對鞋類的本銷也是一個打擊。

在今年上半年裡，鞋類輸往本港總值六千四百七十萬港元，比去年同期的四千三百三十萬港元剛好增加一半。但是，同期鞋類外銷值則只有百分之十五的增長。

妒火中燒 怨婦縱火

法官原情輕判囚六個月

【本報訊】一宗家庭糾紛，引起一宗縱火案。一名婦女因不滿其丈夫與另一名女子有染，竟於上月廿四日，在該女子家中縱火，致該女子受傷。法官在判處該婦女入獄六個月後，因其情節輕微，准予保釋。



雷達表中心物競猜揭曉

由雷達表中心主辦之「猜中物競」活動，已於上月廿四日揭曉。當晚在該中心舉行抽獎儀式，由該中心主席主持。當晚抽中頭獎者為一名男子，其獎金為一萬元。此外，尚有二、三、四等獎，獎金分別為五千元、二千元及一千元。

廉署本年首八個月 完成36份審判報告

已呈交有關政府部門閱覽

【本報訊】廉政公署在過去八個月內，共完成36份審判報告，並已呈交有關政府部門閱覽。這些報告主要涉及公務員貪污、濫用職權及違反行政程序等個案。

替探長妻隱瞞財產 股票經紀罰款二千

股票經紀紀罰款二千

【本報訊】一名股票經紀因替其客戶隱瞞財產，被股票經紀紀處罰款二千。該經紀名為張某，其客戶為一名探長之妻。張某在處理該客戶的股票賬戶時，隱瞞了其客戶的真實財產狀況，導致紀處作出處分。

政府蒐集民意可行的途徑

【本報訊】政府蒐集民意之途徑，應以簡便、直接及有效為原則。目前，政府可採用多種途徑，如民意調查、公眾諮詢、聽證會等，以蒐集各界人士之意見。此外，政府亦可利用現代化之通訊工具，如電視、廣播及互聯網，以擴大蒐集民意之範圍。

天祥公証化驗行遷址擴展業務

【本報訊】天祥公証化驗行（TIAN CHEUNG TESTING CO.）已於上月遷往新址營業。該行負責人表示，新址環境優美，設備完善，將為客戶提供更優質之服務。此外，該行亦擴展業務，增加更多化驗項目，以滿足不同客戶之需要。

選出五名商會 定期就職

【本報訊】香港五金商會、香港珠寶商會、香港鐘錶商會、香港玉器商會及香港首飾商會，已於上月選出新一屆會務委員。該五個商會之新一屆委員，將於下月定期就職。

陳金旋逝世

【本報訊】著名人士陳金旋先生，已於上月逝世。陳先生生前熱心公益，曾任多個社會團體之負責人。其逝世，社會各界均表哀悼。

高雷中學舉行開學禮

【本報訊】高雷中學已於上月舉行開學禮。當晚，校長致詞，勉勵學生在新學年更加努力學習，為國為家貢獻力量。此外，校方亦為學生安排了多項迎新活動，以增進師生感情。

天祥公証化驗行遷址擴展業務

【本報訊】天祥公証化驗行（TIAN CHEUNG TESTING CO.）已於上月遷往新址營業。該行負責人表示，新址環境優美，設備完善，將為客戶提供更優質之服務。此外，該行亦擴展業務，增加更多化驗項目，以滿足不同客戶之需要。

天祥公証化驗行遷址擴展業務

【本報訊】天祥公証化驗行（TIAN CHEUNG TESTING CO.）已於上月遷往新址營業。該行負責人表示，新址環境優美，設備完善，將為客戶提供更優質之服務。此外，該行亦擴展業務，增加更多化驗項目，以滿足不同客戶之需要。

天祥公証化驗行遷址擴展業務

【本報訊】天祥公証化驗行（TIAN CHEUNG TESTING CO.）已於上月遷往新址營業。該行負責人表示，新址環境優美，設備完善，將為客戶提供更優質之服務。此外，該行亦擴展業務，增加更多化驗項目，以滿足不同客戶之需要。

刊登廣告電話二八零七零八

聘請教職員

九龍某中學聘請教職員，有意者請將履歷表及學歷證明，寄往該校校長處。該校校長為張樹基，地址為九龍某中學。

諸聖夜中學

諸聖夜中學，提供多種課程，包括英語、數學、科學等。該校校址為九龍某中學。

申請歸化英籍啓事

本人（LI YUN KAW）現向有關部門申請歸化英籍，特此啓事。

維新英文夜學

維新英文夜學，提供多種課程，包括英語、數學、科學等。該校校址為九龍某中學。

大同中文夜中學招生

大同中文夜中學，提供多種課程，包括中文、數學、科學等。該校校址為九龍某中學。

風濕痛症

風濕痛症，是一種常見之疾病，症狀包括關節疼痛、腫脹等。患者應及時就醫，以獲得適當之治療。

申請歸化英籍啓事

本人（LI YUN KAW）現向有關部門申請歸化英籍，特此啓事。

維新英文夜學

維新英文夜學，提供多種課程，包括英語、數學、科學等。該校校址為九龍某中學。

大同中文夜中學招生

大同中文夜中學，提供多種課程，包括中文、數學、科學等。該校校址為九龍某中學。

豆奶加維他命

Yeo's

有益健康的飲品

不含糖精 唔會涸喉

營養豐富 消暑解渴

入口商 好飲飲品公司 電話：5-222536

經銷商

甄沽記有限公司 新興隆有限公司 楊協成有限公司

5-225306 3-675286 5-226109

5-524038 3-675291 5-239555

閉路電視用途廣泛

樂聲牌閉路電視系統，基本上係由電視攝影機及傳真電視組成，精簡易用。如果加上錄影機，保留記錄，效用更是神速廣大。樂聲牌閉路電視系統攝全局，令你看得更多，管得更遠。

樂聲牌

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號新大馬路二樓 電話：3-215111

香港中環皇后大道中1401室 電話：5-256161-8

馬惜珍全力保釋

託請走奔出四妻其
人保作允流名有傳

【本報訊】涉嫌販賣軍火的東方日報社長陳有漢(字名馬炎興)，現正致力爭取甚多有利申請條件，希望明天提堂時能獲得保釋，馬氏家人聲言不惜任何代價到目的，連天來一直為找尋四名街坊福利會學校內，有人發起要求馬氏担保人而奔走，馬氏曾經數次



員人方警，場現劫被員探道角核荔
 • 查圖附展

二匪圖奪槍 探員被擊暈

幸未帶佩槍 僅損失財物

【本報訊】一名探員，昨午在九龍某角道被劫，三名歹徒將他捆綁頸裏，抵死拖上財物，警方初步認為探員配槍被奪，大為震驚。

派出大批警員到場調查，其後查明該探員當時身上沒有配槍，而傷口身上，受傷探員送醫院，數小時後已出院。

此批匪首的意圖，係探該一項消息，探探該探員，而期四日下午後，該探員身負重傷，被劫，祇好將他財物掠奪，由於該探員被其中一名探員，受傷探員名盧建成，昨晚往該一四三三號，往該往該六號警署，與該警署等第六期又十五號。

昨日下午四時四十五分，該探員經該角道三四號警署，與該警署外時，突遭三名男匪搶劫，他立即反抗並與他們糾纏，一時被毆成是「伙記」，但匪不加理會，乘機由他頭部猛擊，由於該探員被其中一名男匪，受傷探員名盧建成，昨晚往該一四三三號，往該往該六號警署，與該警署等第六期又十五號。

一獲男力士手槍，三匪得手後，立即向該角方向逃去，於該探員倒地後，由該人扶起，進入三四號警署報警，內有探員迅速復報警，現場有人路上道有蘭血，警方初步認為該名男子，年約廿至卅歲，

金馬賽馬香港賽馬會
ROYAL HONG KONG JOCKEY CLUB

香港不換天堂 兩銀充滿希望！

（本報記者莊耀家攝）
 惡魔後出院，向本報記者描述逃犯經歷。

皇家海軍巡邏艦
打撈墮海機

約五呎六吋至五呎七吋高，瘦身裁，胸深，長色相，其中一朋別處甚佳，其後，該議員在黨季院樂後對本報記者說：「當時他在新嘉坡，立刻到府上完章，差不能夠下班，於是步行到府署，想不到在上班時，所以因為得去法庭，所以正因為法庭，則後果不掛起想。」

他坐在醫院急症室門外聽說。當時大吡士人知他是議員，希望該三有效果。身上物被洗劫，而且頭部遭毆受傷作痛，未完清版。

他又說：他原在駐守水塔警署，最近才調到石曉尾駐守，以前從未遇過。

門外聽說。當時大吡士人知他是議員，希望該三有效果。身上物被洗劫，而且頭部遭毆受傷作痛，未完清版。

他又說：他原在駐守水塔警署，最近才調到石曉尾駐守，以前從未遇過。

【本報訊】皇家海軍兩艘巡邏艦，昨日繼續在藍塘灣候，吹哨鳴機查驗，但一經彈盡，今晨會繼續搜索。

昨日的搜索行動，軍方派出數人及利用電力儀器，經過一天的努力於昨晚返返藍塘灣基地。

【本報訊】皇家海軍昨日發首一掃：至前仍無所獲，主要是為無法確知飛機殘骸位置。此外，多呎水深與一千至十呎厚的泥泥在海底上亦是困難。

目前，蘭方而仍力決定接受援行動是必要完全停止。

【本報訊】二月廿四日下午結納的，前安裝工人，昨在藍塘灣民街六八號地動新建築的慶慶下。進行前安裝作業時，落欄機被擠壓死死者名金銳

最後國際金價

(香港時間八日)
倫敦 (最後收盤) (買) 一
(賣) 一
瑞士 (買) 一
(賣) 一
紐約 (士百) (買) 一
(賣) 一
芝加哥 (士百) (買) 一
(賣) 一
加拿大 (十月) (買) 一
(賣) 一

實不治。

據死者工友指出：當時各人分頭工作，發生外時，均無人知悉。

上址大廈新近建成，

廈太建
慘意外
死

其他工人在上址工，至中午十二時分，上友於午膳後才開始失火，其後經尋找不，最後發現他倒電梯底，救出送即奉醫院醫。

目前正進行安裝電梯，其他粉飾工作。墜原因可能是死先失，按地盤雜物墮下，擊中。

關。警方正調查中。

舊金山
懸紅二
爲

市長莫斯康尼在兒救組探長梅菲客，達成五元十二響，發給有人表示支持者。檢控行

七、七五美元
七、八五美元
七、五〇美元
七、二五美元
百安士期貨
五〇、九〇
百安士期貨
五一、〇〇
百安士期貨
九九、三〇美元

比利諺員餐廳受辱

不擬向國會報告

事件涉及四名外籍警務人員

【本報訊】英國國會工黨議員比利，對於在尖沙咀一間餐廳受辱事件，不打算向國會提出報告。

比利議員昨午在尖沙咀帝國酒店接受記者訪問時表示：雖然他不同意向國會報告這事件，但本港警方會就此大發生事件，草擬一份調查報告，以便呈交倫敦當局研究。

餐館發言人稱：警方目前仍留在比利議員前晚毆打被人騷擾之事，但尚未於此案作何類案處理，亦無人被傳訊。

四名被毆涉此案事件的旅館服務人員，將會接受內部查訊，以了解此事件真相，調查結果將要呈交港府審閱。

記者向比利議員以及事件經手時，他說：前晚陪妻子在尖沙咀一間餐廳用晚餐，坐在後面有七男一女的外籍人士，他們坐下不久，這批外籍男子開始大聲高談。

他們唱的歌有「我的利物浦美矣」，「你不會回來矣」及「英國工黨黨歌」，比利議員曾要求該經理制止該批男女開唱，但無結果，後來有七種前與比利理論，並遞過一杯啤酒，比利隨即撥電報警。

比利議員說：前晚來港作私人伴友訪問，昨午離港赴赴香港，作私人渡假，他並未受到前晚那事件騷擾，將於一週後返回本港。

他這次來港，是收養本港的教育、房屋和勞工問題，防衛期間，曾於去月十八日，參觀沙田新落成火車站和沙田無敵的聯合公所。

步利為意見死亡案件處



在廣設不關的兩非駐港領事館門前，那位修女祇得把請願信從門窗中投進去。(一)
 吳紀齊黃鏡兒攝

紀律性人員拍照
讓地盤工人認人

三赫同往美蘭，即於十四
晚十四樓，他原準備下
月中結婚，今逢這意外
慘死，求諸家同鄉傷心
欲絕。且死者是家庭經
濟的唯一來源，其家屬
準備要求工作的富士
電梯公司提供撫恤。

大成建築新灣棠
之死於梯電族

[illegible][illegible]

【本報記者林水發台北九日電】一份刊物「物」THE VOICE最近的一期發表了一篇受調查的公務員的文章，該文章批評黨內人虐待國外的公務員的妻子。文章又暗示會方將可能對開除政務人員以促進其他應考人員在該黨的會員資格。

較早時候社會黨主席杜德在被問及此一問題時表示在昨晚的會議時可能討論此事，開會前未便置評。但昨晚會議後則無與杜杜接

談。該黨文亦指責黨右翼者在黨內在審問疑人時，將牢房機關至最大程度一應對獄中心表示，和較大度的冷氣係由整棟大廈的中心系統供應，各層完全一樣。證據並有可以自行調節温度的設備，因此沒可能把溫度調至最低。

龍酒家屠殺案 萬五千美元緝兇

中有史以來最高賞格

警方消息時：警員無論如何接近兇手施之於法。

認定這項殺戮事件，是兩間華籍幫派的互相仇殺事件，以至殃及無辜食

于有價值被殺已被擊斃，槍手是否地一派華籍青年「通行」黨的黨員或

是受財殺戮的死對頭爭奪權力的頭目。

【本報記者林水發台北九日電】一份刊物「物」THE VOICE最近的一期發表了一篇受調查的公務員的文章，該文章批評黨內人虐待國外的公務員的妻子。文章又暗示會方將可能對開除政務人員以促進其他應考人員在該黨的會員資格。

較早時候社會黨主席杜德在被問及此一問題時表示在昨晚的會議時可能討論此事，開會前未便置評。但昨晚會議後則無與杜杜接

談。該黨文亦指責黨右翼者在黨內在審問疑人時，將牢房機關至最大程度一應對獄中心表示，和較大度的冷氣係由整棟大廈的中心系統供應，各層完全一樣。證據並有可以自行調節温度的設備，因此沒可能把溫度調至最低。

【舊金山山聯社廿六日電】舊金山警方已懸紅二萬五千元美

（約博海解）二萬五千元餘），獎金金銀酒家屠殺案的三名華籍廚師案。這是該市得賞格的五倍，有史以來的最大筆花紅。

及被殺失却竟靈與宗旨，破壞了市民對公職人員的信仰，擬設法治精神，使正統不能作強，使公家不能公辦，不獨沒有服務市民，更直接危害市民的安全、幸福與健康。

他呼籲後起一代青年人心，一本正義，摒除私心，向貪污、行賄罪人作戰，引起政府社會風氣的變化。

香港獅子會昨假文華書院廿二樓東西廳舉行午宴例會，由會長胡顯主持，會中，秘書劉雲素報告，店街樂捐分別報告，共參加十六屆東亞區獅子大會籌備事宜，至於該會今後發展計劃，除由計劃小組建議經本會通過後行外，原經本會指示為合。

出席嘉賓有：莫慶棠、何增年、李美、黃武民、陳健、李孝才、謝景雲、陳錦棠、沈德仁、王錫、胡顯利、趙超郭

香港女赴南非領館請願
要求羅得西亞
釋放被捕修女

【本報訊】爲數三十多名瑪利諾修女，昨午到本港南非領事館遞交請願信，希望該國政府

促請羅得西亞政府釋放一位未經起訴而被拘之修女時，未獲領事人員接見，只能從繁

請訂於一九五

行本港安行巡遊

港東不週

七年九月九日(星)
難民酒會恭候

荔枝角道，太子道

彌敦道交界。

包括地下 閣樓

▲無雜費

▲有裝修

▲對面停

請電生記

一樓 二樓
租金廉宜
車場
租務處：
③六七三二九一
③八〇二〇三八

香港克道七二五至二七七號

售

住即買即

香港克道七二五至二七七號

大司馬牧狼
一梯兩伙
管埋完善

[illegible]

